

大谷報

**Ta-Kung-Pao**  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

督印人費彝民

五十六百六千五萬二第

地址：香港軒尼詩道三二四

電話總機：七二八二一

一市港國華 千張兩紙出日

Source: <http://www.fishbase.org>

# 阮文紹昨被迫下台

民軍要美軍人全撤

南方共和指出，西貢全部清除阮文紹集團殘餘分子，南方和平就能恢復。

[illegible]

阮文紹說美阮曾有密約

他將政權移交「副總統」陳文香，  
陳文香也要辭職。

[illegible]

美人員繼續撤退

據美國代表團的官員們說，周朱已有一千多名美國人及其家屬隨他前往。周朱已有一千

美國人減至不到三千人。這些官員表示，假使一切通行順利，這個在二十四小時內可能聚到一萬兩千人。

四月十二日早上，在加大學學生聯合中心大樓堂內，來自灣區附近的留學生和職人仕，集合在一面新市旗。

美航  
灣過去，現在和將來的問題，我們一走入禮堂便看到一副顯明的大標語「身居異地，心繫故鄉」，併記國史。

**陳恆次講：「台灣人民的革命傳統」**

第一位講演的陳恆次是台灣台北市人，畢業於台北成功中學及台灣大學。一九六五年到美國，充當表現海外留學生和同胞關心祖國，關心台灣前途。

胡廣 (四月十六日寄自加州)

[illegible]

元軍  
塞守  
春  
張  
威  
里

西貢已處於民軍直接攻擊範圍  
邊和受民軍砲火猛轟料明後天終將有  
【合衆國際社西貢二十日電】西貢軍事事變自四月以來，一直爲敵戰的進展，據大說，西貢軍火庫已於二十日，被民軍炸毀，並奪取西貢。至此，以是時爲起點，西貢的防禦前線，已離西貢十六哩。

紀登奎和比首相

**林李明宴台省同胞**

熱情招待參加交易會的台胞和旅日華僑  
指出當前形勢的發展更須團結合作

國務院副總理林李明於本月四日（星期日）晚，在東京大飯店舉行宴會，招待參加日華貿易交易會之台灣省及福建省之僑胞。林氏在宴會中，曾致詞指出當前形勢之發展，更須團結合作，並對台省僑胞之來日，表示熱烈歡迎。林氏並表示，日華貿易交易會之舉行，對日華貿易之發展，將有極大之貢獻。林氏並表示，日華貿易交易會之舉行，對日華貿易之發展，將有極大之貢獻。林氏並表示，日華貿易交易會之舉行，對日華貿易之發展，將有極大之貢獻。

了解放台灣、統一祖國的強烈願望。他們說：「祖國的神聖領土，我們一定要解放台灣！」

林丰明同志在會上講話。他說，國內外形勢發展越來越有利於解放台灣的鬥爭，愛國不但是我們黨和政府的一貫政策，在國內外大勢下，有着反帝愛國光榮傳統的台灣省人民將進一步解放台灣，統一祖國的偉大事業。晚上，台灣省籍同胞和旅日華僑代表應邀到中央樂團演出的革命文藝節目。在演唱

我聽我的骨肉兄弟，這支表達了祖國人民殷切的臺灣同胞的喊曲時，當場響起了一陣陣熱烈的掌聲。

九四士年反對蔣介石集團黑暗統制的「二二八」一起暴，蔣介石集團實行血腥鎮壓，造成千軍百戰同胞活生生的投入大海中，這種新仇舊恨我們台灣同胞，永遠不會忘記。

他說：從二千年來歷史的記載和事實表現，看來說：

一、台灣人民有高度的革命傳統精神。

農民購買到小塊土地，各自經營，無力投資近代化生產工具，加以土地面積限制，也難使用機器耕田。一九六一年，巴西美國大

動搖，農民流入城市，郊區地主的經濟成長，則因土地被剝奪而趨於停滯。當時的只是外國資本和買辦階級，原來國有的財產，因為小農因饑下田，以打劫了，形成這個剝削的統治。因為農村破產，農民與無黨派，而多去市面的農村少數政黨員，離開了這個無黨派的許多生活。有台北夜市，雖然到城場吃酒席，手裏表面的浮華，流風特務，到處偵查，已把包圍實的是窮民旗下，官員揮霍至，最奇幾年，

白克荒文出現。



萬 留 於 聯 大 是 憤 苦 投 殺 們 二 三 萬 和 中



# 在巴基斯坦總理布托舉行的宴會上

## 李先念講兩超級大國對抗 指出新世界大戰危機增長

### 我準備同所有南亞國家發展睦鄰關係

【法新社巴達維亞二十一日電】中國總理李先念在巴達維亞舉行的宴會上，對印、巴兩國領袖發表談話，指出世界大戰的威脅日益增長，並表示中國準備與所有南亞國家發展睦鄰關係。

李先念在宴會上，首先向賓客們致意，並對印、巴兩國領袖在抗戰期間所表現出的勇氣和決心表示欽佩。他隨後發表談話，指出世界大戰的威脅日益增長，並表示中國準備與所有南亞國家發展睦鄰關係。

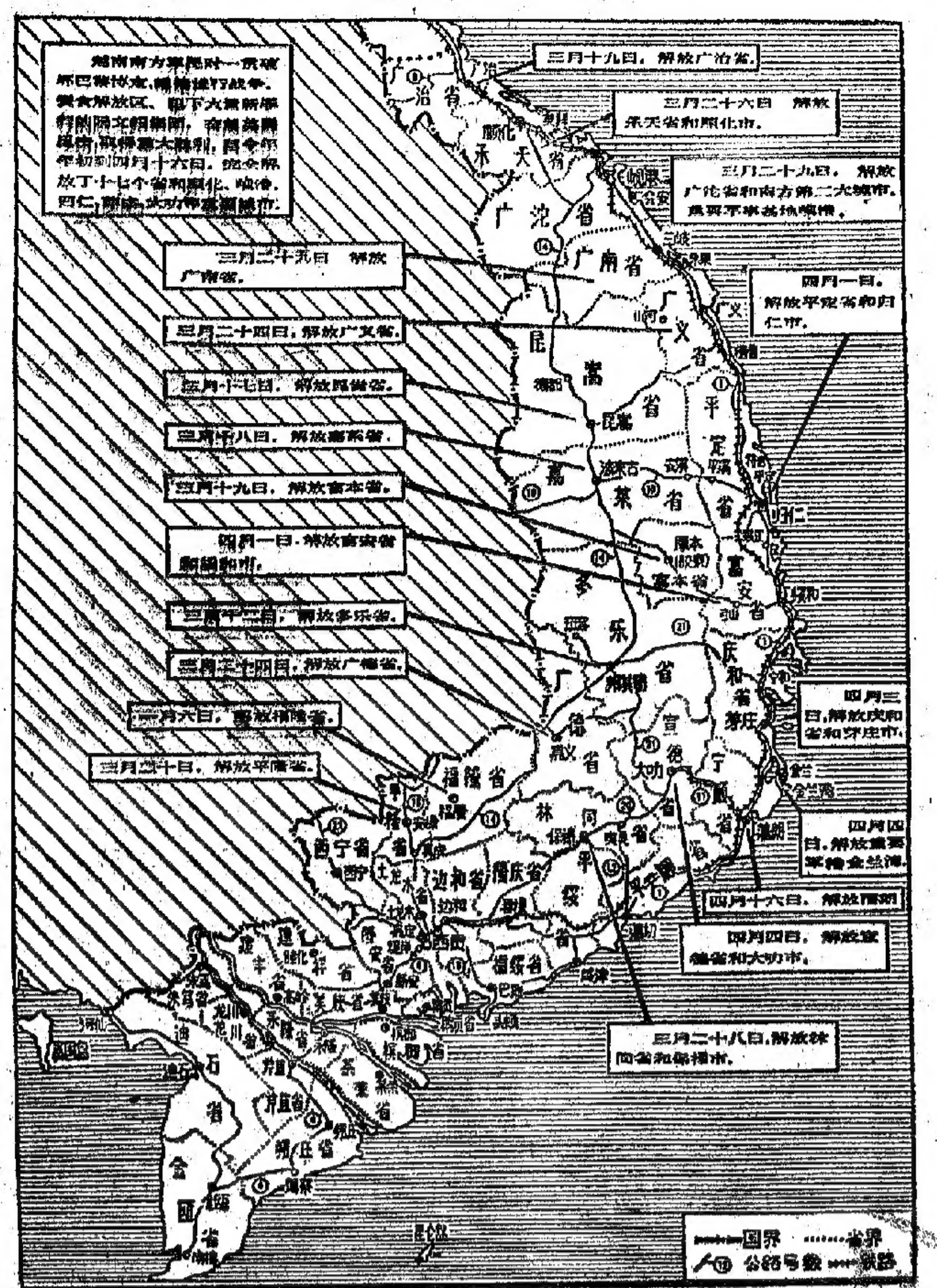
李先念說：「世界大戰的威脅日益增長，這是不容忽視的事實。我們必須採取一切措施，以防止戰爭的爆發。中國準備與所有南亞國家發展睦鄰關係，並為維護世界和平而努力。」

## 求要士人些一本日 約和進寫權霸反將

### 的然當所理的確正是則個這為認

【本報訊】日本對華進佔權之要求，在國際社會引起廣泛關注。許多人士認為，日本對華進佔權的要求，是違反國際公義的。他們呼籲日本政府應尊重國際公義，停止對華進佔權的要求。

## 越南南方最新形勢簡圖



## 土佐丸沉沒漏油 油漬漂到印尼羣島

【路透社倫敦二十一日電】據悉，日本郵船「土佐丸」在太平洋上沉沒，大量原油洩漏，油漬已漂到印尼羣島。這起事故引起了國際社會的廣泛關注，因為原油洩漏對海洋生態和環境造成了嚴重威脅。

## 拉美禁核大會決議 促蘇聯簽署議定書

【路透社華盛頓二十一日電】美洲禁核會議在華盛頓舉行，會議通過了多項決議，其中包括促請蘇聯簽署核禁試條約。會議代表們表示，禁核是維護世界和平的關鍵，蘇聯應積極響應會議決議。



## 日本九州發生強烈地震

【路透社東京二十一日電】日本九州地區發生強烈地震，造成嚴重人員傷亡和財產損失。據初步統計，已有數百人受傷，數千人無家可歸。地震還導致多處建築物倒塌，交通中斷。

## 泰歡迎東中立政策 泰國將歸還柬埔塞王國政府

【路透社曼谷二十一日電】泰國政府對東中立政策表示歡迎，並表示將歸還柬埔塞王國政府。泰國政府認為，東中立政策有利於東南亞地區的和平與穩定，而歸還柬埔塞王國政府則符合國際公義。

## 日汽車銷售額下降

【路透社東京二十一日電】日本汽車銷售額在過去幾個月內顯著下降，這主要是由於經濟不景氣和消費者信心不足所致。汽車製造商們表示，他們將採取措施刺激銷售，並改善產品質量。

## 我出土文物在美堪城展出

【路透社堪城二十一日電】中國出土文物在美堪城展出，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽展示了多件珍貴的文物，包括青銅器、陶瓷器和玉器等。觀眾們對這些文物的歷史價值和藝術價值表示讚賞。

## 又一個美國傀儡淪蛋了

【路透社華盛頓二十一日電】美國在東南亞的傀儡政權之一，最近被推翻，淪為傀儡。這標誌著美國在該地區的勢力受到嚴重挑戰。分析人士認為，這將對美國在東南亞的戰略產生重大影響。

## 阿拉伯國家三元首 商對以戰門新策略

【路透社開羅二十一日電】阿拉伯國家領袖在開羅舉行會議，討論對以色列的新策略。會議決定，阿拉伯國家將採取更強硬的立場，並加強對以色列的經濟封鎖。他們呼籲國際社會支持阿拉伯國家的正義事業。

## 日男子用雙底皮袋 走私毒品入境

【路透社東京二十一日電】一名日本男子因攜帶雙底皮袋走私毒品入境，被警方逮捕。警方在該男子的皮袋中發現了大量的毒品。該男子目前面臨走私毒品罪名的指控，並已被移送司法機關處理。

## 中外人士重視中國新興工業

【本報訊】近年來，中國的新興工業得到了迅速發展，吸引了眾多中外人士的重視。許多外國投資者和專家紛紛來到中國，考察和投資中國的新興工業。他們認為，中國的新興工業具有巨大的發展潛力，將對全球經濟產生重要影響。

## 我出土文物在美堪城展出

【路透社堪城二十一日電】中國出土文物在美堪城展出，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽展示了多件珍貴的文物，包括青銅器、陶瓷器和玉器等。觀眾們對這些文物的歷史價值和藝術價值表示讚賞。



# 中外人士重視中國新興工業

## 電子產品介紹觀衆多

### 一個月來九萬人入場好評不少

### 介紹昨天圓滿結束 部分展品繼續陳列

【本報訊】「中國出口展覽會」在沙面展覽場舉行，自開辦以來，中外人士均極重視，參觀人數日增。據統計，一個月來，入場人數已達九萬餘人，好評不少。展覽會自開辦以來，每日入場人數均極踴躍，尤以最近數日為甚。參觀者中，不乏外國人士，亦有許多僑胞。展覽會之內容，極為豐富，除一般工業產品外，尤以電子產品為最吸引觀衆。如收音機、電風扇、電燈等，均係中國新興工業之代表。此外，尚有各種手工藝品、土產等，亦極具特色。展覽會之圓滿結束，實為中國新興工業之重要里程碑。部分展品將繼續陳列，以供觀衆參觀。

# 失業工人要求就業

## 並促當局切實救濟

### 失業及西式女工代表訪有關部門

【本報訊】失業工人代表及西式女工代表，日前訪問有關部門，要求當局切實救濟失業工人。代表們表示，失業工人生活極端困苦，要求當局採取有效措施，以解決失業問題。代表們並向有關部門提出建議，如增加就業機會、提供職業培訓等。有關部門表示，將盡力解決失業問題，並對代表們的建議表示重視。

# 中國圖書介紹最後兩天

## 三聯書店又增數十種新圖書展出

### 三聯書店又增數十種新圖書展出

【本報訊】「中國圖書介紹展覽會」已進入最後兩天。三聯書店又增數十種新圖書展出，包括文學、歷史、科學等各個領域。展覽會自開辦以來，深受讀者歡迎。三聯書店表示，將繼續為讀者提供優質的圖書服務。

# 士多辦館零售香煙

## 有意願者數種香煙

### 現正等待消費者委員會調停結果

【本報訊】士多辦館零售香煙，現正等待消費者委員會調停結果。士多辦館表示，將配合消費者委員會的調停工作，以解決香煙銷售問題。



利便僑胞，數以百計，在沙面展覽場舉行。

利便僑胞，數以百計，在沙面展覽場舉行。展覽會之圓滿結束，實為中國新興工業之重要里程碑。

# 孕婦不宜接種牛痘

## 亦須避免打預防針

### 門診眼患者要服眼科醫生指示

【本報訊】孕婦不宜接種牛痘，亦須避免打預防針。門診眼患者要服眼科醫生指示。有關部門提醒公眾，應注意個人健康，並遵循醫生的建議。

# 重慶大廈遇劫者機警

## 兩匪徒被攔阻電梯內

### 警員據報到場捉人並起回贓物

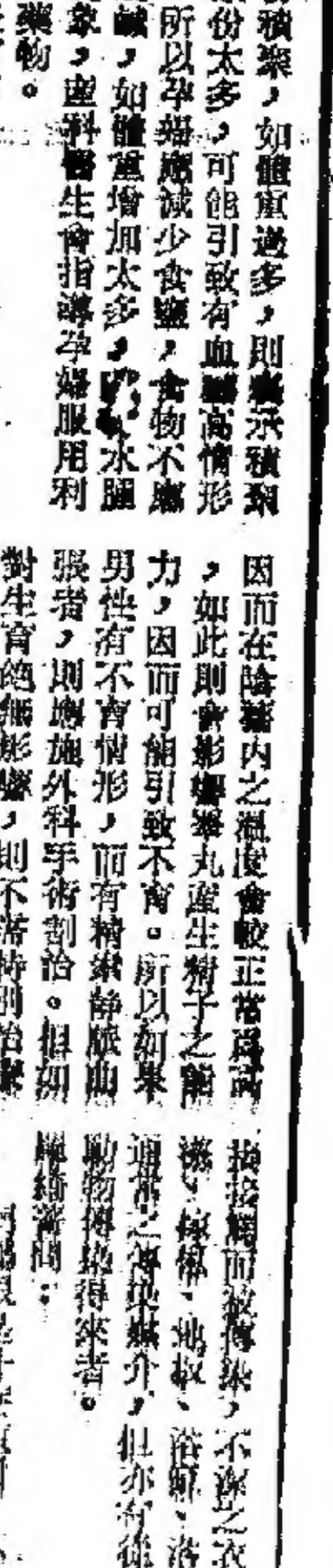
【本報訊】重慶大廈遇劫者機警，兩匪徒被攔阻電梯內。警員據報到場捉人並起回贓物。警方表示，將對此案進行進一步調查。

# 澳葡亦調查貪污

## 昨宣佈調查貪污案

### 昨宣佈調查貪污案

【本報訊】澳葡亦調查貪污，昨宣佈調查貪污案。有關部門表示，將嚴肅處理貪污案件，以維護社會公正。



利便僑胞，數以百計，在沙面展覽場舉行。

利便僑胞，數以百計，在沙面展覽場舉行。展覽會之圓滿結束，實為中國新興工業之重要里程碑。

# 怡和收購仁孚股

## 兩公司昨宣佈達成協議

### 兩公司昨宣佈達成協議

【本報訊】怡和收購仁孚股，兩公司昨宣佈達成協議。有關部門表示，將對此次收購進行監管。

# 大通銀行昨有虛驚

## 經理按鈴無人開門以為出事

### 經理按鈴無人開門以為出事

【本報訊】大通銀行昨有虛驚，經理按鈴無人開門以為出事。有關部門表示，將對此次事件進行調查。

# 謝

## 先夫莊公垂燕府君之喪

### 先夫莊公垂燕府君之喪

謝 先夫莊公垂燕府君之喪。此處為訃告內容，表達對逝者的哀悼。

### 走私億圓毒品入境

上週東京國際機場被警察拘捕。此處為新聞簡訊，描述一起毒品走私案件。

### 哮喘

新藥 哮喘 根治。此處為哮喘藥的廣告，強調其根治效果。

### 分租廣告

此處為房屋分租廣告，提供相關聯繫信息。

### 中醫

此處為中醫診所廣告，提供診療時間和地址。

### 沙達娜

此處為沙達娜電影院的廣告，列出放映影片。

### 沙達娜

此處為沙達娜電影院的廣告，列出放映影片。

### 沙達娜

此處為沙達娜電影院的廣告，列出放映影片。

### 沙達娜

此處為沙達娜電影院的廣告，列出放映影片。



# 防止自殺會在去年年報中透露 八百學生考試失敗圖自殺 廿五名十一歲學童因找不到中學而求助

【本報訊】香港教育委員會去年年報中，透露了許多令人震驚的數字。在去年的中學入學考試中，有八百名學生因考試失敗而萌生自殺念頭。此外，還有二十五名十一歲的學童，因為找不到合適的中學而向社會求助。教育委員會表示，這些數字反映了教育制度對學生的壓力，以及社會對教育問題的關注。

## 香港教育重重考試 損害中小學生身心

美國華盛頓州布明大學香港留學同學會發表致港府及各人士公開信，對香港教育白皮書提出四點意見。該會認為，香港的教育制度過於強調考試，這不僅增加了學生的心理負擔，也損害了中小學生的身心健康。他們呼籲政府重新審視教育政策，減輕學生的考試壓力。

## 官小教師縮班外借 當局須徵得其同意

【本報訊】教育局官員表示，由於部分小學教師因縮班而外借，當局必須徵得其同意。教育局指出，教師的教學質量直接影響到學生的學習效果，因此任何人事變動都必須經過嚴格的審批程序。目前，教育局正在與相關學校和教師進行溝通，以確保教學工作的順利進行。

## 女子浸死浴缸中 留下四封遺書 疑是自殺

【本報訊】一名女子在浴缸中溺斃，留下四封遺書，警方初步調查後懷疑是自殺。據悉，這名女子年約三十歲，生前性格内向，近期曾表現出一些異常行為。警方在接到報警後迅速趕到現場，並對現場進行了初步勘查。目前，警方正在進一步調查死者的身份和死因。

## 官小教師縮班外借 當局須徵得其同意

【本報訊】教育局官員表示，由於部分小學教師因縮班而外借，當局必須徵得其同意。教育局指出，教師的教學質量直接影響到學生的學習效果，因此任何人事變動都必須經過嚴格的審批程序。目前，教育局正在與相關學校和教師進行溝通，以確保教學工作的順利進行。

## 為回台港事招待記者 段克文促台港答覆

【本報訊】段克文在招待記者時表示，他將為回台港事招待記者，並促請台港方面給予答覆。段克文表示，此次招待記者的活動旨在加強台港之間的交流與合作，並就一些共同關心的問題進行探討。他呼籲台港雙方能夠以誠實、開放的態度進行溝通，共同推動兩岸關係的發展。



淨台回日早望希，有記招待昨文段員人釋理

### 小巴撞石柱 傷人三十 亡死人病事失車傷救

【本報訊】昨日（廿一日）下午三時許，在灣仔道一處，一輛小巴與一石柱相撞，造成三十人受傷，一人死亡。事故發生後，警方迅速趕到現場進行調查。據初步調查，小巴司機在行駛過程中因操作不當導致撞柱。目前，受傷人員正在醫院接受治療，死者身份正在進一步調查中。

### 兩旅行隊起打鬥 兩青年重傷倒地

【本報訊】昨日（廿一日）下午六時許，在灣仔道一處，兩支旅行隊發生衝突，造成兩名青年重傷倒地。據悉，衝突起因於兩隊在爭奪停車位時發生口角，隨後演變成肢體衝突。警方接報後迅速趕到現場，將受傷青年送往醫院救治，並對現場進行了調查。

### 佔總人口百分之卅三 全港學生百廿餘萬

【本報訊】根據最新的統計數據，全港學生總數已達一百二十餘萬人，佔總人口的百分之卅三。這一數據反映了香港教育事業的持續發展和人口結構的變化。教育委員會表示，將根據學生人數的增長，進一步增加教育投入，提高教育質量。

### 小學生減少 幼稚園中學大學學生增加

【本報訊】根據最新的統計數據，小學生人數有所減少，而幼稚園、中學和大學學生人數則有所增加。這一趨勢反映了教育制度的調整和社會對不同教育階段的需求變化。教育委員會表示，將根據學生人數的變化，調整學校布局和招生政策，以滿足社會的需求。

### 速凍蠶豆、青刀豆 顆粒鮮嫩 \* 色澤翠綠 熱草素食 \* 營養可口

是家庭菜館最佳用料  
（蠶豆食法，請參閱新晚報）  
各大國貨公司、食品公司、南貨店、超級市場有售  
批發處：利華公司 電話：3-689660  
3-662414

### 經濟年報 出版刊物介紹

經濟年報 中國出口商品交易會特刊  
經濟年報 英文增刊  
香港經濟年報  
各大書店有售 社址：香港新界新田34號12樓 電話：6-722199

# 東方紅 藥業公司 皇后街門市部 開幕誌慶

香港上環皇后街16號 電話：5-486015 5-481976

光臨指導 東方紅藥業公司敬約

（星期一至五）為本公司皇后街門市部開幕時敬備酒會 恭候

同敬賀

（排名不分先後）

利源長有限公司	德成行	華成行	德成行	華成行
利源長有限公司	德成行	華成行	德成行	華成行
利源長有限公司	德成行	華成行	德成行	華成行
利源長有限公司	德成行	華成行	德成行	華成行
利源長有限公司	德成行	華成行	德成行	華成行











### 上海以後的遠征

如果不大約在六次大戰以後的對華戰爭，中國在國際上的地位，將是怎樣呢？在過去，中國在國際上的地位，是極其孤立的。在過去，中國在國際上的地位，是極其孤立的。在過去，中國在國際上的地位，是極其孤立的。

### 美國和中國關係的另章

美國和中國關係的另章，這是一個值得我們注意的問題。在過去，美國和中國的關係，是極其孤立的。在過去，美國和中國的關係，是極其孤立的。在過去，美國和中國的關係，是極其孤立的。

### 台灣問題

台灣問題，這是一個值得我們注意的問題。在過去，台灣問題，是極其孤立的。在過去，台灣問題，是極其孤立的。在過去，台灣問題，是極其孤立的。

### 雞三足與五常雞

雞三足與五常雞，這是一個值得我們注意的問題。在過去，雞三足與五常雞，是極其孤立的。在過去，雞三足與五常雞，是極其孤立的。在過去，雞三足與五常雞，是極其孤立的。

### 白求恩在中國的兩年

紀念白求恩 學習白求恩

白求恩在中國的兩年，這是一個值得我們注意的問題。在過去，白求恩在中國的兩年，是極其孤立的。在過去，白求恩在中國的兩年，是極其孤立的。在過去，白求恩在中國的兩年，是極其孤立的。

### 西貢的「白色聖誕節」

美國大使館撤退的暗號訂出來了

西貢的「白色聖誕節」，這是一個值得我們注意的問題。在過去，西貢的「白色聖誕節」，是極其孤立的。在過去，西貢的「白色聖誕節」，是極其孤立的。在過去，西貢的「白色聖誕節」，是極其孤立的。

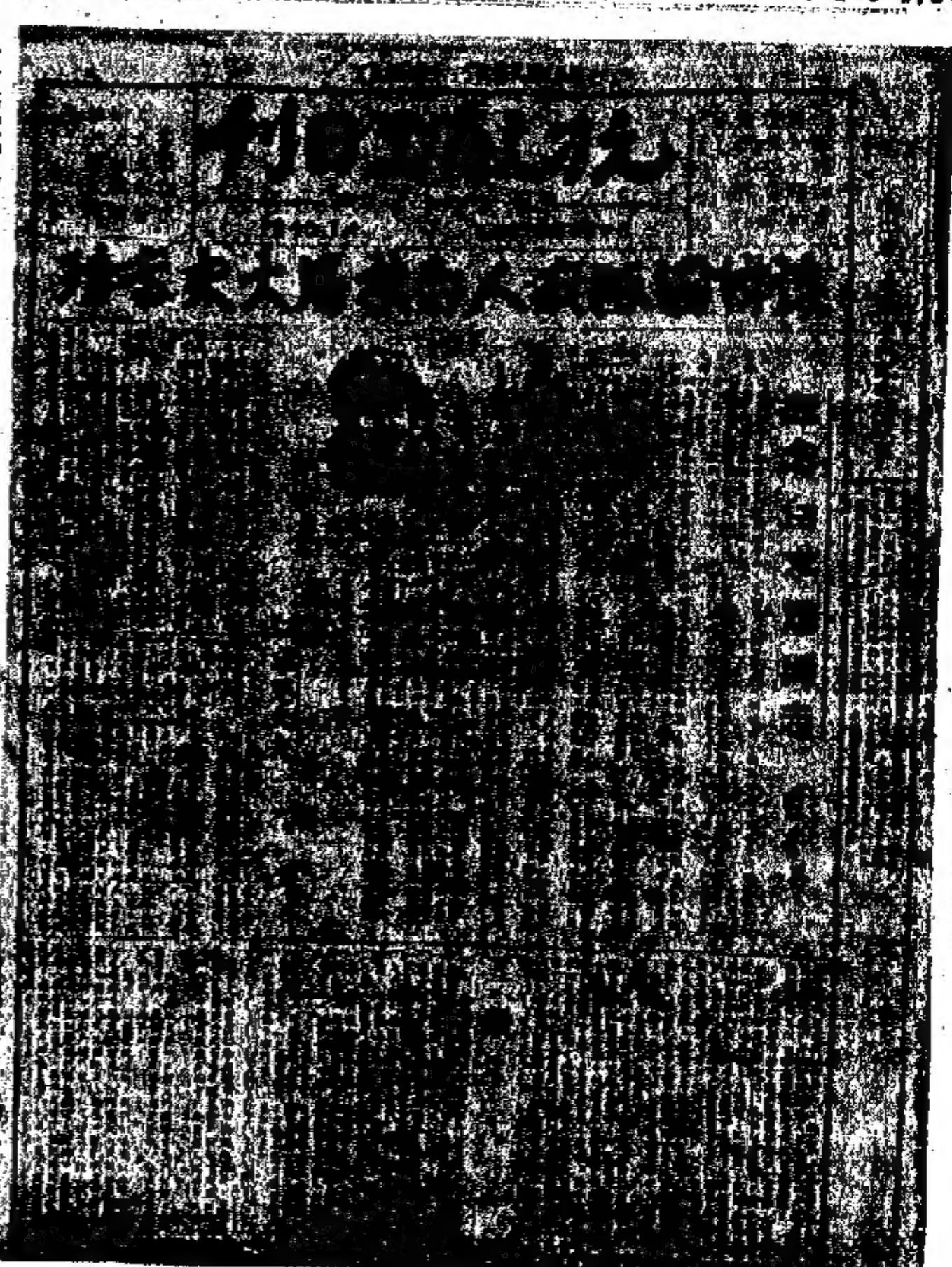
### 大公園

### 集天海

大公園，這是一個值得我們注意的問題。在過去，大公園，是極其孤立的。在過去，大公園，是極其孤立的。在過去，大公園，是極其孤立的。

### 漁業資源與世界漁場

漁業資源與世界漁場，這是一個值得我們注意的問題。在過去，漁業資源與世界漁場，是極其孤立的。在過去，漁業資源與世界漁場，是極其孤立的。在過去，漁業資源與世界漁場，是極其孤立的。



白求恩在中國的兩年

### 談青年鋼琴演奏曲

談青年鋼琴演奏曲，這是一個值得我們注意的問題。在過去，談青年鋼琴演奏曲，是極其孤立的。在過去，談青年鋼琴演奏曲，是極其孤立的。在過去，談青年鋼琴演奏曲，是極其孤立的。

### 佳唯雞

佳唯雞，這是一個值得我們注意的問題。在過去，佳唯雞，是極其孤立的。在過去，佳唯雞，是極其孤立的。在過去，佳唯雞，是極其孤立的。

### 小巴處境問題

小巴處境問題，這是一個值得我們注意的問題。在過去，小巴處境問題，是極其孤立的。在過去，小巴處境問題，是極其孤立的。在過去，小巴處境問題，是極其孤立的。

### 店人街兩個大暴露

店人街兩個大暴露，這是一個值得我們注意的問題。在過去，店人街兩個大暴露，是極其孤立的。在過去，店人街兩個大暴露，是極其孤立的。在過去，店人街兩個大暴露，是極其孤立的。



# 足球總杯複賽四比一之 浪淘昨東昇

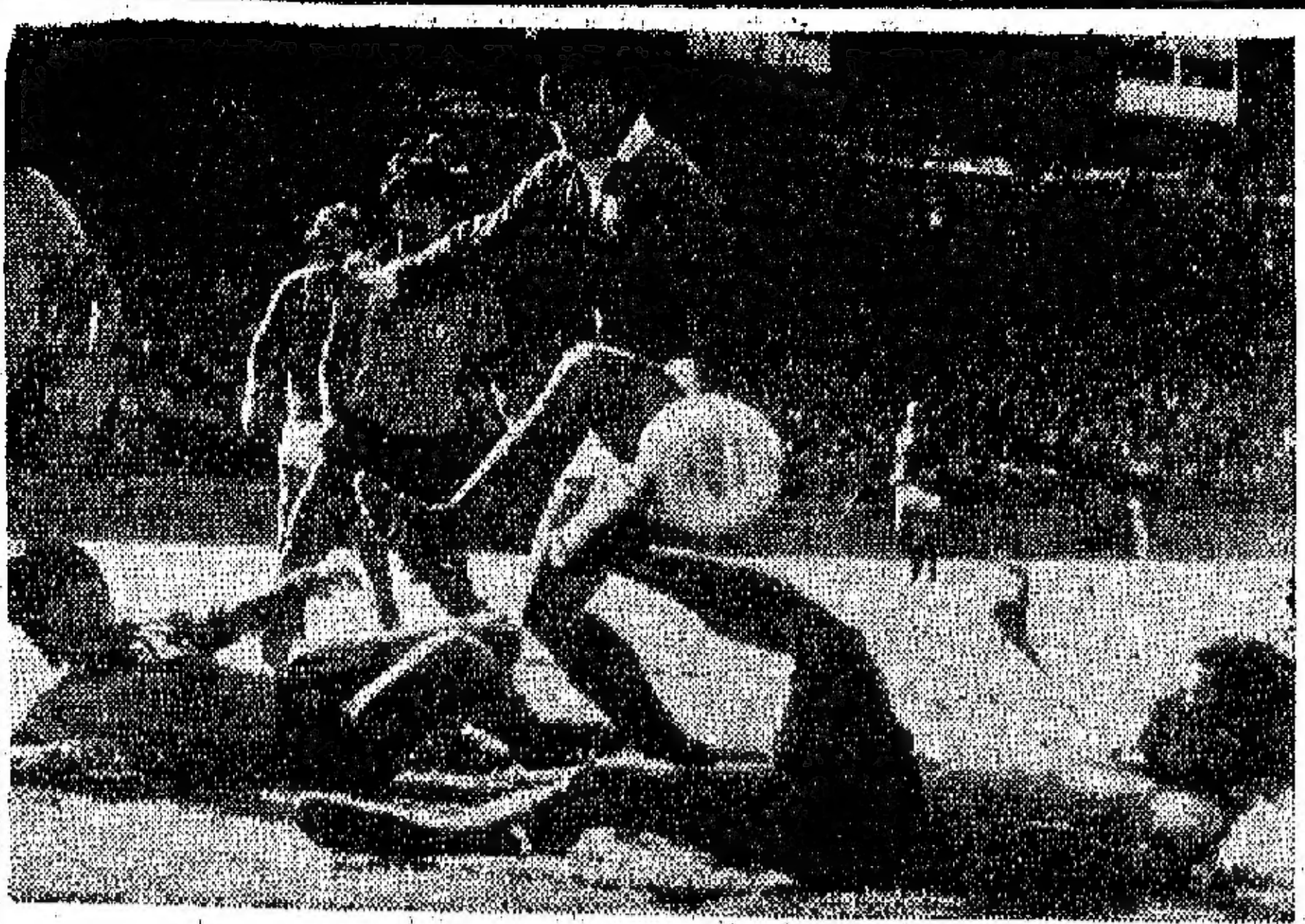
## 平手後參利射入關鍵一性球 天氣炎熱大球場客僅及三成

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球總杯複賽，由東昇對浪淘，結果東昇以四比一獲勝。昨晚八時三十分，浪淘隊先開球，雙方在場上展開激烈爭奪。浪淘隊在比賽中表現積極，多次向東昇球門發動進攻。然而，東昇隊在防守上表現堅固，多次化解了浪淘隊的進攻。在比賽進行到第三十分鐘時，東昇隊後衛參利射入關鍵一性球，將比分扳平。隨後，東昇隊在比賽中逐漸佔據優勢，並在比賽結束前連入三球，最終以四比一獲勝。昨晚的大球場由於天氣炎熱，觀眾人數較少，僅及三成。

### 足球聯賽今日重燃戰火

#### 東方再戰嘉山

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球總杯複賽，由東昇對浪淘，結果東昇以四比一獲勝。昨晚八時三十分，浪淘隊先開球，雙方在場上展開激烈爭奪。浪淘隊在比賽中表現積極，多次向東昇球門發動進攻。然而，東昇隊在防守上表現堅固，多次化解了浪淘隊的進攻。在比賽進行到第三十分鐘時，東昇隊後衛參利射入關鍵一性球，將比分扳平。隨後，東昇隊在比賽中逐漸佔據優勢，並在比賽結束前連入三球，最終以四比一獲勝。昨晚的大球場由於天氣炎熱，觀眾人數較少，僅及三成。



圖左：（左）總發摩，區昇昇入球球盤（中）林觀浪淘  
圖右：出球球盤，截攔雙雙

### 國際體育

#### 奧運田徑標準成績 國際田聯通過發表

【本報訊】國際田聯昨日通過發表一九七六年奧運會田徑標準成績。根據標準，男子一百米跑標準成績為十四秒八，二百米為三十一秒二，四百米為一分零二秒，八百米為二分零二秒，一千五百米為四分零二秒，二千五百米為六分零二秒，五千米為十二分零二秒，一萬米為二十四分零二秒，二萬米為四十八分零二秒，三萬米為七十二分零二秒，四萬米為九十六分零二秒，五萬米為一百二十分零二秒，六萬米為一百四十四分零二秒，七萬米為一百六十八分零二秒，八萬米為一百九十二分零二秒，九萬米為二百一十六分零二秒，十萬米為二百四十分零二秒。

#### 星足球隊訪問我國

【本報訊】新加坡足球隊將於下月訪問我國，進行一系列友誼賽。該隊由新加坡足球協會組建，隊員均為新加坡本地球員。此次訪問旨在促進兩國足球運動的交流與合作，並提高我國球員的技術水平。據悉，該隊將在我國多個城市進行比賽，包括北京、上海、廣州等地。

#### 東昇踢法華而不實 王照保說浪淘以已之長克東昇

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球總杯複賽，由東昇對浪淘，結果東昇以四比一獲勝。王照保在接受採訪時表示，浪淘隊在比賽中踢法華而不實，未能發揮出他們的實力。他指出，浪淘隊在比賽中多次向東昇球門發動進攻，但均未能射入球門。相反，東昇隊在比賽中表現堅固，多次化解了浪淘隊的進攻。王照保認為，浪淘隊在比賽中未能發揮出他們的實力，這可能是由於他們在比賽中未能發揮出他們的技術水平。

### 體育

#### 一週比賽

【本報訊】上週的足球比賽結果如下：東昇對浪淘，四比一獲勝；嘉山對東方，二比一獲勝；其他比賽結果如下：（一）嘉山對東方，二比一獲勝；（二）嘉山對東方，二比一獲勝；（三）嘉山對東方，二比一獲勝；（四）嘉山對東方，二比一獲勝；（五）嘉山對東方，二比一獲勝；（六）嘉山對東方，二比一獲勝；（七）嘉山對東方，二比一獲勝；（八）嘉山對東方，二比一獲勝；（九）嘉山對東方，二比一獲勝；（十）嘉山對東方，二比一獲勝。

### 足球

#### 南、島不愉快事件

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球總杯複賽，由東昇對浪淘，結果東昇以四比一獲勝。昨晚八時三十分，浪淘隊先開球，雙方在場上展開激烈爭奪。浪淘隊在比賽中表現積極，多次向東昇球門發動進攻。然而，東昇隊在防守上表現堅固，多次化解了浪淘隊的進攻。在比賽進行到第三十分鐘時，東昇隊後衛參利射入關鍵一性球，將比分扳平。隨後，東昇隊在比賽中逐漸佔據優勢，並在比賽結束前連入三球，最終以四比一獲勝。昨晚的大球場由於天氣炎熱，觀眾人數較少，僅及三成。

### 東京銀行九龍分行開幕誌慶

各類錦囊商業文儀用具由怡和有限公司負責供應

MP1420 印字計算機

230B 縮影機

NP70 普通紙影印機

錦囊

總代理 怡和有限公司  
香港中環皇后大道中二二二號 怡和大廈 電話：5-239636

### 亞青杯足球賽煞科

香港打入八強 大軍明日返港

【本報訊】亞青杯足球賽昨日在沙田大球場舉行，由香港對勁敵。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝，成功打入八強。香港隊在比賽中展現了強大的實力，多次向勁敵球門發動進攻。然而，勁敵隊在防守上表現堅固，多次化解了香港隊的進攻。在比賽進行到第三十分鐘時，香港隊後衛參利射入關鍵一性球，將比分扳平。隨後，香港隊在比賽中逐漸佔據優勢，並在比賽結束前連入三球，最終以四比一獲勝。昨晚的大球場由於天氣炎熱，觀眾人數較少，僅及三成。

### 男青杯賽今演四場

【本報訊】男青杯賽將於今日下午在沙田大球場舉行四場比賽。比賽將由多個球隊參加，預計將是一場精彩的對決。觀眾可以期待一場精彩的比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

### 足球賽場清潔

【本報訊】足球賽場將於明日進行清潔工作。由於昨日比賽結束，賽場上留下了大量的垃圾和雜物。賽場管理人員將於明日進行全面的清潔工作，以確保賽場的整潔和舒適。觀眾可以期待一個乾淨、整潔的賽場。



# 多成三達幅漲來月 升回急價紗紡氣空 慮焦到感商廠布織 重增着跟本成料原用廠衣製

【本報訊】據最近十支空氣紗價格，目前原已回升至每包一千三百八十元，比三月初的每包一千零八十元，漲幅達百分之三十。

據織布廠商感，目前原已回升至每包一千三百八十元，比三月初的每包一千零八十元，漲幅達百分之三十。

## 進口紡織品年增率 日擬限制為百分之六 棉紡聯會執委會已同意

【本報訊】日本棉紡聯會執委會，本月十八日開會，討論限制進口紡織品年增率，日擬限制為百分之六。

## 美橙復湧到 共十餘萬箱價下跌 石碼港打價提議

【本報訊】美橙復湧到，共十餘萬箱，價已下跌，石碼港打價提議。

## 日本消費趨勢 三月份百貨銷售總值比二月份增，但從 全國三百多家公司之營業狀況報告中，却未 預見一般消費者將增加用錢的趨勢。

【本報訊】日本三月份百貨銷售總值，比二月份增，但從全國三百多家公司之營業狀況報告中，却未預見一般消費者將增加用錢的趨勢。

## 五金製品與玩具 南美商訂購試銷 經常去銷貨品近日批發微增

【本報訊】南美商訂購五金製品與玩具，經常去銷貨品近日批發微增。

## 夏貨進口轉增 信用證紛開歐日 商人購單提貨亦較活躍

【本報訊】夏貨進口轉增，信用證紛開歐日，商人購單提貨亦較活躍。

### 表價匯幣外對幣民人

幣別	匯率
美元	100:138.50
英鎊	100:245.00
日圓	100:360.00
馬克	100:18.00
法郎	100:16.67
比盾	100:3.76
新加坡元	100:2.46
港幣	100:9.75
泰幣	100:20.34
菲律賓比索	100:48.00
印尼盾	100:1000.00
緬甸幣	100:12.50
暹羅幣	100:10.00
暹羅幣	100:10.00
暹羅幣	100:10.00

【本報訊】美元對泰銖平價，目前只限用於計稅方面。

### 日本郵船株式會社

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
總代理：泛洋航運有限公司  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
毛里求斯	大和丸	5月7日	毛里求斯、安特衛普、倫敦、利爾
歐洲	DAIWA MARU	5月9日	歐洲、安特衛普、倫敦、利爾

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司  
總代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
大寶丸	直達	新加坡、鹿港	大寶丸、新加坡、鹿港
大龍丸	直達	新加坡、鹿港	大龍丸、新加坡、鹿港

### 順昌航業有限公司

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
大寶丸	直達	新加坡、鹿港	大寶丸、新加坡、鹿港
大龍丸	直達	新加坡、鹿港	大龍丸、新加坡、鹿港

### 名神汽船株式會社

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
安和丸	直達	新加坡、鹿港	安和丸、新加坡、鹿港
安雄丸	直達	新加坡、鹿港	安雄丸、新加坡、鹿港

### SHOFUKU LINE

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
安和丸	直達	新加坡、鹿港	安和丸、新加坡、鹿港
安雄丸	直達	新加坡、鹿港	安雄丸、新加坡、鹿港

### 三池丸

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
三池丸	直達	新加坡、鹿港	三池丸、新加坡、鹿港

### 日本郵船株式會社

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
伏見丸	直達	新加坡、鹿港	伏見丸、新加坡、鹿港
佐賀丸	直達	新加坡、鹿港	佐賀丸、新加坡、鹿港

### KLINE

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
蘇格蘭丸	直達	新加坡、鹿港	蘇格蘭丸、新加坡、鹿港

### 利華達丸

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
利華達丸	直達	新加坡、鹿港	利華達丸、新加坡、鹿港

### 雪梨橋

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
雪梨橋	直達	新加坡、鹿港	雪梨橋、新加坡、鹿港

### Y.S. LINE

代理：泛洋航運有限公司  
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.  
電話：5-238091 (八線)

船名	船類	開行日期	直航
旭光丸	直達	新加坡、鹿港	旭光丸、新加坡、鹿港
旭光丸	直達	新加坡、鹿港	旭光丸、新加坡、鹿港

### 東早騰在氣力

【本報訊】東早騰在氣力，目前只限用於計稅方面。

### 香港打八強 大軍明日返港

【本報訊】香港打八強，大軍明日返港。



今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
大和丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船

今日入口船隻

船名	由	到	代理
大和丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船

九口船期預告

船名	往	開	代理
大和丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船

出口船期預告

船名	往	開	代理
大和丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船

明日出口船隻

船名	往	開	代理
大和丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船

明日入口船隻

船名	由	到	代理
大和丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船
大友丸	神戶	上午十時	日本郵船

船隻停泊表

船名	代理	泊位
大和丸	日本郵船	第一泊位
大友丸	日本郵船	第二泊位
大友丸	日本郵船	第三泊位
大友丸	日本郵船	第四泊位
大友丸	日本郵船	第五泊位
大友丸	日本郵船	第六泊位
大友丸	日本郵船	第七泊位
大友丸	日本郵船	第八泊位
大友丸	日本郵船	第九泊位
大友丸	日本郵船	第十泊位

截郵時間

船名	截郵時間
大和丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時
大友丸	上午十時

火、車、時、刻、表